|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| itu_logo | **Международный союз электросвязи****Бюро стандартизации электросвязи** |  |
|  |  |

 Женева, 13 апреля 2017 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.: | **Коллективное письмо 2/11 БСЭ**SG11/DA |  |
| Тел.:Факс:Эл. почта:Веб-страница: | +41 22 730 5780+41 22 730 5853tsbsg11@itu.int<http://itu.int/go/tsg11> | – Администрациям Государств – Членов Союза– Членам Сектора МСЭ-Т– Ассоциированным членам МСЭ-Т, участвующим в работе 11‑й Исследовательской комиссии– Академическим организациям − Членам МСЭ |

|  |  |
| --- | --- |
| Предмет: | **Собрание Рабочих групп 1 и 2 11-й Исследовательской комиссии****Женева, 12−13 июля 2017 года** |

Уважаемая госпожа,
уважаемый господин,

Согласившись с просьбой Председателя 11-й Исследовательской комиссии (г-н Андрей КУЧЕРЯВЫЙ), поддержанной на собрании 11-й Исследовательской комиссии (Женева, 6–15 февраля 2017 г.), имею честь пригласить вас принять участие в следующих собраниях Рабочей группы 1/11 (*Требования к сигнализации и протоколы для появляющихся сетей электросвязи*) и Рабочей группы 2/11 (*Протоколы контроля и управления для IMT-2020*), которые состоятся в штаб-квартире МСЭ, Женева, 12 и 13 июля 2017 года, соответственно.

Основная задача этих собраний заключается в рассмотрении вопроса о начале процесса утверждения для следующих проектов Рекомендаций МСЭ-T, в надлежащем случае, в зависимости от результатов [собраний групп Докладчиков](https://www.itu.int/net/ITU-T/lists/rgm.aspx?Group=11&type=interim), проводимых 3−12 июля 2017 года в Женеве:

**РГ 1/11**

− проект Рекомендации МСЭ-T Q.SCO "Сценарии и требования к сигнализации для центральной станции на базе SDN ".

**РГ 2/11**

− проект Рекомендации МСЭ-T X.mp2p-mssr "Управляемые P2P линии связи: требования к сигнализации при потоковой передаче мультимедиа".

Одновременно с этим мероприятием в том же месте проведения будут также организованы следующие собрания:

− собрания РГ 1, 2, 3/13 – 14 июля 2017 года, более подробная информация содержится в Коллективном письме [2/13](https://www.itu.int/md/T17-SG13-COL-0002/en);

− электронное собрание Руководящего комитета МСЭ-Т по оценке соответствия ([CASС МСЭ-Т](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/11/Pages/CASC.aspx)) – 12 июля 2017 года, более подробная информация размещена на [веб-странице](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/11/Pages/CASC.aspx) CASC;

− собрание Группы по совместной координационной деятельности в области сетей с программируемыми параметрами ([JCA-SDN](http://www.itu.int/en/ITU-T/jca/sdn/Pages/default.aspx)) – 5 июля 2017 года (14 час. 30 мин. − 17 час. 30 мин.), более подробная информация размещена на [веб-странице](http://www.itu.int/en/ITU-T/jca/sdn/Pages/default.aspx) JCA-SDN;

− первое собрание [JCA по IMT-2020](http://staging.itu.int/en/ITU-T/focusgroups/imt-2020/Pages/default.aspx)[[1]](#footnote-1)\* (JCA-IMT-2020) будет проведено 10 июля 2017 года (11 час. 00 мин. − 13 час. 00 мин.);

− семинар-практикум с демонстрацией возможных технических решений для систем 5G будет проведен 11 июля 2017 года.

Открытие собрания РГ 1/11 состоится в 09 час. 30 мин. 12 июля 2017 года, открытие собрания РГ 2/11 состоится в 14 час. 30 мин. 13 июля 2017 года. Регистрация участников начнется в 08 час. 30 мин. [при входе в здание "Монбрийан"](https://www.itu.int/en/about/Documents/itu-plan.pdf). Информация о распределении залов заседаний по дням будет представлена на экранах, расположенных при входах в здания штаб-квартиры МСЭ, и на веб-странице [здесь](http://handle.itu.int/11.1002/apps/meeting-rooms).

**Основные предельные сроки**

|  |  |
| --- | --- |
| 12 мая 2017 г. | − [Представление вкладов Членов МСЭ-Т](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/) для РГ 1/11 и РГ 2/11, для которых запрашивается письменный перевод |
| 12 июня 2017 г. | − Предварительная регистрация (в онлайновой форме на [домашней странице Исследовательской комиссии](http://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/11/Pages/default.aspx))− Запросы писем для содействия в получении визы (формуляр запроса представлен [здесь](http://itu.int/en/ITU-T/info/Documents/Visa-support-letter_MODEL.pdf)) |
| 29 июня 2017 г. | − [Представление вкладов Членов МСЭ-Т](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/) для РГ 1/11 и РГ 2/11 |

Практическая информация о собраниях приведена в **Приложении A**. Проект **повестки дня** собраний, подготовленный председателями рабочих групп 1/11 и 2/11, и **план распределения времени** собраний содержатся в **Приложении B**.

Желаю вам плодотворного и приятного собрания.

|  |  |
| --- | --- |
| С уважением,Чхе Суб Ли, Директор Бюро стандартизации электросвязи | Title: Latest meeting information - Description: This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg11Последняя информация о собрании |

**Приложения**: 2

ПРИЛОЖЕНИЕ A
(к Коллективному письму 2/11 БСЭ)

**Методы и средства работы**

**ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ И ДОСТУП К ДОКУМЕНТАМ**: Собрание будет проходить на безбумажной основе. Вклады Членов следует представлять, используя опцию ["Непосредственное размещение документов](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/)"; проекты TD следует представлять по электронной почте в секретариат исследовательских комиссий, используя [соответствующий шаблон](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). Доступ к документам собрания обеспечивается с домашней страницы Исследовательской комиссии и ограничен Членами МСЭ‑Т/[владельцами учетной записи TIES](http://www.itu.int/TIES/).

Делегаты могут воспользоваться средствами **БЕСПРОВОДНОЙ ЛВС**, расположенными во всех залах заседаний МСЭ (SSID: "ITUwifi", пароль: itu@GVA1211). Подробная информация представлена на месте и на веб-сайте МСЭ-Т (<http://itu.int/ITU-T/edh/faqs-support.html>).

**ЯЧЕЙКИ С ЭЛЕКТРОННЫМ ЗАМКОМ** доступны на протяжении собрания по электронному пропуску делегата МСЭ-Т с функцией RFID. Ячейки с электронным замком расположены непосредственно за регистрационной зоной на нижнем (ground) этаже [здания "Монбрийан"](https://www.itu.int/en/about/Documents/itu-plan.pdf).

**ПРИНТЕРЫ** расположены в зонах отдыха для делегатов и вблизи всех [основных залов заседаний](https://www.itu.int/en/about/Documents/itu-plan.pdf). Чтобы избежать необходимости устанавливать драйверы на ваши компьютеры, документы можно распечатать "электронным путем", направив их по электронной почте на желаемый принтер. Подробные сведения приводятся по адресу: <http://itu.int/go/e-print>.

**ПОРТАТИВНЫЕ КОМПЬЮТЕРЫ ДЛЯ ВРЕМЕННОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ** доступны для делегатов в Службе помощи МСЭ (servicedesk@itu.int); они предоставляются по принципу "первым пришел – первым обслужен".

**Предварительная регистрация**

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ РЕГИСТРАЦИЯ**: Предварительную регистрацию следует провести в *онлайновой форме* на домашней странице Исследовательской комиссии **не позднее чем за один месяц до начала собрания**. Наряду с этим и в те же сроки координаторам предлагается направить по электронной почте (tsbreg@itu.int), письмом или по факсу список лиц, которые уполномочены представлять вашу организацию, с указанием фамилии главы и заместителя главы делегации.

**Посещение Женевы: гостиницы, общественный транспорт и визы**

**ПОСЕТИТЕЛИ ЖЕНЕВЫ**: Практическая информация для делегатов, участвующих в собраниях МСЭ в Женеве, содержится по адресу: <http://itu.int/en/delegates-corner>.

**СКИДКИ В ГОСТИНИЦАХ**: Ряд гостиниц в Женеве предлагают льготные тарифы для делегатов, принимающих участие в собраниях МСЭ, и предоставляют карту, которая обеспечивает бесплатный доступ к системе общественного транспорта Женевы. Список соответствующих гостиниц и руководство по запросу скидки, содержатся по адресу: <http://itu.int/travel/>.

**ВИЗОВАЯ ПОДДЕРЖКА**: Если требуется, визы следует запрашивать **не менее чем за один месяц до даты прибытия в Швейцарию** в посольстве или консульстве, представляющем Швейцарию в вашей стране, или, если в вашей стране такое учреждение отсутствует, в ближайшем к стране выезда. В случае возникновения трудностей Союз на основании официального запроса представляемых вами администрации или объединения может обратиться в компетентные органы Швейцарии, с тем чтобы содействовать в получении визы. В любом таком запросе должны быть указаны фамилия и должность, дата рождения, паспортные данные и подтверждение регистрации для всех заявителей.

Запросы следует направлять в БСЭ по электронной почте (tsbreg@itu.int) или по факсу (+41 22 730 5853) с пометкой "**запрос о содействии в получении визы**" ("**visa request**"). Шаблон запроса размещен [здесь](http://itu.int/en/ITU-T/info/Documents/Visa-support-letter_MODEL.pdf).

ПРИЛОЖЕНИЕ B
(к Коллективному письму 2/11 БСЭ)

Проект повестки дня собраний РГ 1/11 и РГ 2/11
и проект плана распределения времени
Женева, 12−13 июля 2017 года

**Проект повестки дня собраний Рабочих групп 1/11 и 2/11**

1 Вступительные замечания

2 Принятие повестки дня пленарных собраний Рабочих групп 1/11 и 2/11

3 Распределение документов

4 Обсуждение полученных вкладов

5 Рассмотрение и утверждение отчетов и итоговых документов собраний групп Докладчиков

6 Получение согласия по проектам Рекомендаций

7 Согласование новых направлений работы

8 Согласование будущих видов деятельности

9 Утверждение исходящих заявлений о взаимодействии

10 Программа работы

11 Будущие собрания

12 AOB

13 Закрытие собрания

**Проект плана распределения времени собраний Рабочих групп 1/11 и 2/11**

|  | **12 июля (среда)** | **13 июля (четверг)** |
| --- | --- | --- |
| ***Сессии*** | ***1*** | ***2*** | ***3*** | ***4*** | ***1*** | ***2*** | ***3*** | ***4*** |
| **РГ1** | **X** |  |  |  |  |  |  |  |
| **РГ2** |  |  |  |  |  |  | **X** |  |

***Сессия 1: 09 час. 30 мин. – 10 час. 45 мин.;
Сессия 2: 11 час. 15 мин. − 12 час. 30 мин.;
Сессия 3: 14 час. 30 мин. − 15 час. 45 мин.;
Сессия 4: 16 час. 15 мин. − 17 час. 30 мин.***

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. \* При условии одобрения КГСЭ. [↑](#footnote-ref-1)